

AWARD CITATION

Order
"Aleksander Nevsky"
Army decree №010

Surname, name and middle name	RUBINSTEIN YAKOV EVSEEVICH
Rank	Sr. Lieutenant, sapper company commander, 241 separate sapper battalion, 4 fortified area, 15 army.
Position and unit	Head of the therapeutic ward of the 664 mobile surgical field hospital
1. Year and place of birth	1920 <i>intentionally obscured</i>
2. Nationality	Jewish
3. Party membership	VKP(b) member since 1943
4. In military service since	a) Red Army since September 1939; b) as officer since October 1940
5. Participation in combat	None
6. Wounds and contusions	None
7. Previous awards	None
8. Drafted by which induction station	Volunteered in Moscow city
9. Awardee's and his family permanent home address	<i>intentionally obscured</i>

I. Brief and specific description of the personal feat or merits

Sr. Lieutenant RUBINSTEIN effectively examined and analysed his combat mission for construction of a military road and approached its execution with maximum of energy, efficiently utilising his resources and inspiring his men for achieving the objective. Having unexpectedly received several extra doses of horse carriages, truck, and several hundred workers to his disposal, he promptly and efficiently utilised this extra resource. From the day the war with Japan started, Sr. Lieutenant RUBINSTEIN operated effectively despite lack of tools and resources. He managed to get and utilise stretchers and wheel barrows to maintain 22km long road in passable conditions, thus keeping the troops and ammunition supplies flowing to the front line.

Conclusion: For effective work in provision of rapid advance of the troops, for systematic excess of the working quota for construction of a military road, he de deserves state award order "RED STAR".

14 August 1945
 Commander of 241 separate sapper battalion
 Captain *signature* /MARASHNIKOV/



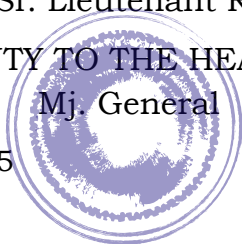
II. Conclusion of the superiors

Sr. Lieutenant RUBINSTEIN deserves order "RED STAR"

DEDUTY TO THE HEAD OF CAPTURED MATERIAL DIRECTORATE

Mj. General *signature* /ARKHANGELSKY/

27 August 1945



III. Conclusion of Army Military Council

IV. Conclusion of the Front Military Council

V. Conclusion of the award commission

VI. Award record

ОБЯЗАТЕЛЬНО ВСЕ ГРАФЫ ЗАПОЛНИТЬ ПОДРОБНО.

НАГРАДНОЙ ЛИСТ

- Фамилия, имя и отчество Рубинштейн Яков Евсеевич
- Военное звание, должность, часть старший лейтенант, командир саперной роты 241 Отдельного Саперного батальона 4 УР 15 ЗДМ
1. Год и место рождения 1920.
2. Национальность еврей 3. Партийность чл. ВКП (б) с 1943
4. С какого времени (месяц, год) состоит: а) в Красной Армии с сентября 1939г.
 б) в должностях офицерского состава с октября 1940
5. Участие в боях (где и когда) не участвовал
6. Имеет ли ранения и контузии не имеет
7. Чем ранее награжден и когда наград не имеет
8. Каким РВК призван г. Москва. Добровольно
9. Постоянный домашний адрес: а) представляемого к награждению

ДЛЯ ПОДШИВКИ

1. КРАТКОЕ, КОНКРЕТНОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ЛИЧНОГО БОЕВОГО ПОДВИГА ИЛИ ЗАСЛУГ.

Правильно поняв и осевив поставленную задачу по строительству военной дороги ст. лейтенант Рубинштейн с максимальной энергией умел правильно организовать и наладить личный состав роты на выполнение поставленных задач. Неожиданно получив несколько десятков подвод, автомашин и несколько сот людей на свой участок работы, умел быстро и правильно принять решение врасстановке и использовании при данных средств. С того момента, когда началась война с Японией, ст. л-т Рубинштейн не считаясь ни с какими трудностями, не имея транспортных средств, сумел организовать и использовать носилки, тачки и держать дорогу в проезде состоянии на протяжении 22 км. обеспечивая безпрепятственный проезд войск и боеприпасов к линии фронта.

В о б о д: За умелые действия в обеспечении беспрепятственного продвижения войск, систематическое перевыполнение норм работы по строительству военной дороги достоин правительственной награды орденом "Красная

Звезда
 Командир (начальник) 241 Отд. Сап. бат-на
 капитан Мирошников
 звание

14 августа 1945 г.



48
 М. Мирошников
 1945

II. Заключение вышестоящих начальников.

Ст. лейтенант РУБИНШТЕЙН Я. Е. достоин Правительственной награды
ордена "КРАСНАЯ ЗВЕЗДА".

КОМАНДАНТ 4 УР
РАЙОНАЛ-МАЙСЕР
Архашинский
Командир (начальник) /АРХАНГЕЛЬСКИЙ/

звание

27 августа 1945 г.

III. Заключение Военного Совета Армии.

Командующий „_____“ Армией Член Военного Совета

звание звание

_____ 194 г.

IV. Заключение Военного Совета Фронта (округа)

Командующий Войсками ДВ Фронта Член Военного Совета ДВ Фронта

звание звание

Начальник Штаба ДВ Фронта

звание

_____ 194 г.

V. Заключение наградной комиссии НКО